

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen

Közraktár és lombardkölcson

(A terményértékesítés válságához)
Irta: dr. Madai Gyula orszgy. képviselő.

A magyar föld termelvényeinek királya a buza. Ennek a királynak koronája az aranyparitásos buzaár. Ha ez az ár a termelési költségeken túl a tisztességes termelési hasznot is biztosítja a gazdának, más szóval, ha ez a korona jó magosan ragyog, akkor ragyog tőle az egész magyar élet, akkor jólét és vidám munkazaj veri fel a városok, falvak és tanyák világát egyaránt. Mikor pedig ennek a képnek a fordítottja áll be, mikor a buza árát vagy a világi piaci verseny, vagy a spekuláció mélyen az önköltségi szint alá szorítja, mikor a mi királyi növényünk fején ingadozik a korona, akkor ingadozik itt minden; meginognak a magánháztartás és az állami háztartás alapjai és előtörnek oduikból fojtogató lidércként a gondok: a pénztelenség, az üzleti pangás, a munkanélküliség, a köznyomor.

A buza azt a méltóságteljes állását, melyet a régi monarchia határain belül a nemzet közgazdasági életében állandó értékmérőként elfoglalt, a trianoni szerződés kezdte ki. A buza szuverenitása ma éppen annyi megaláztatást és veretést szenved, mint maga a trianoni ország. Sorsa a magyar sors jelképe. A háborút buzacsata alakjában folytatjuk tovább. Csakhogy a mi bataglia del gránok nem azonos a Mussoliniéval. Mi nemcsak a több buzáért, hanem a jobb árért és természetes piacaink visszahódításaiért folytatjuk az emberfeletti küzdelmet. Ausztria, Csehország, Németország import-szükséglete tülön-tül elegendő volna mezőgazdasági terményfőlőségünk befogadására. De buzáink előtt vad gyűlölettel csapja le sorompóit a politikai esztelenség! S rövidlátó célját átmenetileg eléri: a magyar mezőgazdaság vonaglik, de

vonaglását természetes büntetés gyanánt kíséri nyomon a cseh és osztrák ipari élet leplezhetetlen válsága.

Ha belátható időn belül Középeurópa politikai vonalvezetése át nem lendül a gazdasági viszonyosság és józanság vágányaira, buzatermelésünk színvonalának fenntartása végett át kell térnünk, Schweitz példája szerint, a buzaprémium rendszerére. Illetékes körök már foglalkoznak is ezzel a gondolattal. De talán ennél is jobb és sürgősebb orvosság lenne gabonaközraktárak olyan hálózatát kiépíteni, amely a gazdát megfelelő buzaár kialakulásáig lombardkölcsonnel segítené. Hiszen a bevételre szorult államok hónapokig élnek saját termésükből és csak akkor látnak nagyobbarányú bevásárláshoz, mikor saját készleteiket már feldolgozták és felélték. A természetes árlemorzsolódnak ezen a nehéz időszakán át kell tehát a termelőt intézményesen biztosított árelőleggel segíteni.

Ezt vagy azt, de valami mentőintézkedést sürgősen fogantatni kell, mielőtt a mezőgazdaság, ez az országfenntartó Atlasz, végkép elvéreznék! Mert a magyar buza nem egyszerű áru, cserebere tárgy és spekulációs labdája Csikágónak meg Prágának, melyet tetszés szerint lehet magasságba és mélységbe dobálni. A magyar buza kenyereink botja, arzenál, országfundamentum; tehát termelése nyugodt rentabilitását minden eszközzel biztosítani nemcsak hazafias közgazdasági belátás, de egyenesen az önfenntartás és fajfenntartás ösztönének parancsa.

Az idén egy másik terményünk mérhetetlen nemzetgazdasági jelentősége világított ki ragyogóan a fagykár csapásának nagy sötétségéből. Mikor ez évben a Tisza táján buzáink királyi trónját ledöntötte a szibériai tél, helyére gazdáink bölcsessége a tengerit ültette. Bele vetettük minden reményünket. Szorongó szívvel néztük szárbaszökkenését, selyme kibom-

lását, arany csöveinek megpirosodását. Eddig is megbecsültük, hiszen a sertés testének vegyi lombikjában zsírrá alakul át, népmillióknak válik tápszerévé, a legszerényebb ember barna kenyere is kívánatos, izessé varázsolja. A magyar földön tehát méltán sorozzuk rangban a buza után.

A fagysújtott területeken azonban az idén már nem is a második, hanem az első helyet, a buza helyét foglalta el a tengeri. Elvesztett buza-kincsünkért ettől vártuk a kárpótlást. És valóban, a kiszántott földeket végtelenbe nyúló kukorica táblák sárga erdeje borította. A tavalyihoz mérten körülbelül hét millió mázsányi terméstöbbletre számíthatunk. Ez a többlet azonban, sajnos mennyiségileg se pótolja a szenvedett buzaveszteséget. A termés értékesítése elé tornyosuló kereskedelmi nehézségek pedig katasztrófálissá nyomorítják a helyzetet. Szorongatja a gazdát egyfelől a buza pótlására hivatott nagy tengeritermés célszerű elraktározásának gondja, másrészt az aratás elmaradását természetszerűleg követő pénztelenség. A nagy ten-

geri tömegek tehát meginapultak a piac felé, ahol fölényes pózban igen alacsony árajánlat fogadja a kétségbeesett termelőt.

Ezt az értékrombolást közönnyel nézni nem lehet. Mezőgazdasági érdekképviselőink, melyek a tengerikrizist előre meglátták, már a tavaszon kérték felirataikban a kormányzatot, a féktelen árleszorításnak, ennek a jóvátehetetlen s magával a fagykarral vetekedő, új csapásnak megelőzésére.

Ugy értesültem, hogy a földmivelésügyi kormány ezt a kívánságot is figyelembe vette s egyes gócpontokon igen rövid időn belül olyan tengeri-közraktárokat létesít, melyek a szemes tengeri tavaszi tőzsdei árának 50-60%-áig lombardhitelt folyósíthatnának a beraktározó gazdának. Valóban ez lenne a buza helyébe lépett tengerinek leghatásosabb védelme s ez lenne legkézzelfoghatóbb mentőkötél a már fuldokló tiszántuli gazda számára.

Üdvözljük a nemes elgondolást s várjuk a halasztást nem tűrő s már uttörő mivoltánál fogva is elvi fontosságú — tettet.

A nemzeti zászló kultusza és az amerikai magyarsággal való lelkikapcsolat az alsózempléni ref. egyházmegye közgyűlése előtt

Az alsózempléni református egyházmegye a sárospataki főiskola tanácsstermében Kiss Ernő esperes és Meczner Béla felsőházi tag, egyházmegyei gondnok elnöklete alatt tartotta őszi közgyűlését. A nagyszámmal megjelent egyházi és világi tagok sorai között Bernáth Aladár alispán mint egyházi tanácsbíró vett részt a közgyűlésen. Megalakulás után az egyházmegye nevében Janka Károly egyházmegyei tanácsbíró üdvözölte napirendi felszólalásában a fél éves amerikai utjáról hazatért Kiss Ernő esperest. Az ujonnan választott tanítók megerősítése, az új segédlelkészek beerősítése után elhatározták, hogy üdvözlik dr. Révész Kálmánt, tíz éves püspöki jubileuma alkalmából. Megemlé-

keztek Sebeő Gyula elhunyt tanácsbíróról, kinek érdemeit jegyzőkönyvileg megörökítették. Foglalkoztak a zsinat által letett, az egyház alkotmányára, a nyugdíjintézet reformjára vonatkozó és a gr. Ráday-féle javaslattal, melyekre vonatkozólag az előző napi lelkészi értekezlet javaslatait tette magáévá a közgyűlés.

Nagy érdeklődés előzte meg Kiss Ernő esperes előterjesztéseit, a nemzeti zászló kultuszára és az Amerikába szakadt magyar reformátusokkal való lelkikapcsolat ápolására vonatkozólag. Előterjesztésére a következő határozatot hozták:

1. Elrendelik, hogy a kebelbeli iskolákra a nemzeti zászló kitűzesség és hogy a tanítás kezde-

Egyes szám ára 10 fillér.

tekor és az iskolából való eltávozásakor a tanítók vezetése alatt a tanítványok a zászló előtt tisztelegjenek.

2. Az egyházmegyei mindenkori közgyűlési jegyzőkönyv az amerikai református lelkészegylet elnökségének és az amerikai református lapok szerkesztőségének megküldessék.

3. Elrendelik továbbá, hogy minden év június hó első vasárnapján imádság és igehirdetés keretében Amerikába szakadt véreinkről megemlékezés történjen.

Az egyházmegyei közgyűlés a továbbiak során az esti órákba nyúlóan belmissziói és tanügyi bizottsági jelentés és előterjesztéssel foglalkozott. (va)

Még nem történt döntés a Csepelen fölszabadult rádió leadó-állomás elhelyezését illetően. Erős kilátásaink vannak, hogy Ujhely megkapja a színház belső berendezéséhez szükséges államsegélyt. A pénzügyminiszter támogatja a bankoknál a Közművek részére szükséges városi kölcsön felvételét. Ujhely beruházási segélyt kért az önkormányzati testületek kárpótlási vagyonából

Mult lapszámunkban megírtuk, hogy dr. Orbán Kálmán polgármester dr. Malátsik György főügyessel a várost legközelebből érintő dolgok közvetlen elintézése érdekében a fővárosba utazott.

A polgármester fővárosi utjáról szerdán este visszaérkezvén, tudósítónkat fővárosi tartózkodásának eredményéről a következőkben informálta.

Eljárt mindenekelőtt a polgármester a Posta és Távirada Vezérigazgatóságánál a rádió adóállomásnak Ujhelyben való elhelyezése érdekében. Ebben az ügyben, hogy t. i. az adóállomás Ujhelyben helyeztessék el, még április hó folyamán beadványt intézett a polgármester a Posta és Távirada Vezérigazgatóságához, míg most alkalma volt báró Szalay Gábor vezérigazgatóval a kérdésben személyesen tárgyalni.

Kissé nagyon korai az a napokban is megújított híresztelés, hogy a leadóállomást Miskolc már megkapta volna. Erről, de más városról még szó sincs s az elhelyezés kérdésében döntés még egyáltalában nem történt, hisz a felállításra még fedezet sem áll rendelkezésre.

Görgey István dr. országgyűlési képviselővel együtt eljárta a polgármester gróf Klebelsberg Kunó válasza és közoktatásügyi miniszternél és Kertész államtitkárnál a színházunk belső berendezéséhez még szükséges 47.000 pengőnek segélyként való kiutalása ügyében. A kultuszminiszter a legkedvezőbb választ adta, azonnal átiratott a pénzügyminiszterhez s kilátásba helyezte, hogy maga is — személyesen — eljár ez ügyben a pénzügyminiszternél.

Egyik legsúlyosabb teherterele volt a polgármester utjának a Közművek részére még szükséges kölcsön megszerzése. Ma még nem áll rendelkezésre fedezet az olyan gyors sárospataki csatlakozás kiépítésére sem s így érthető, hogy a méltánylandó indokok alapján a pénzügyminiszter meglepő készséget tanúsított s személyesen távbeszélőn lépett érint-

kezésbe a fővárosi nagybankokkal az Ujhely részére folyósítandó kölcsön érdekében. A tárgyalások folyamatban is vannak, de érthető nehézségeket okoz a pénzpiac nehéz helyzete.

Az 1929. évi IV. t.-c. felhatalmazta a belügyminisztert, hogy az „Önkormányzati Testületek Kárpótlási Vagyon”-ából olyan megosztott önkormányzati testületeket is segélyezhessen, amelyek a trianoni szerződés — a határmegállapítás következtében — jövedelmükben nagyobb károsodást szenvedtek.

Nem kell közelebből indokolnunk, hogy Sátoraljaujhely is a törvény által megjelölt ezen helyek közé tartozik. Miért is a polgármester egy nagy figyelemmel megszerkesztett memorandumban feltárván a belügyminiszter előtt várossal nagyobb összegű beruházási segély engedélyezését kérelmezte.

A polgármester ez ügyben is eljárta a belügyminisztériumban, de a memorandum, illetve a kérvény elintézését még az akadályozza, hogy a csehszlovák kormányval folytatott tárgyalások — nem úgy, mint a többi utódállamokkal — még nem nyertek befejezést.

— A szerencse egyszer mindenre rámosolyoghat, tehát próbálja ki egyszer Ön is szerencsését és vegyen sorsjegyet a XXIII. m. kir. Osztálysorsjátékra, amely Önt egyszerre gazdag emberré teheti. A 84.000 sorsjegy közül 42.000 feltétlenül kihuzatik és szerencsés esetben egyetlen sorsjeggyel fél millió P nyerhető. Huzás már október 26 és 29-én.

— Zord időszak veszélyezteti egészségét. Szopogasson tehát Panflavin-pasztilákat, hogy védekezzen a meghűlés ellen.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÁS A LEGJOBBAK!

H I R E K.

Október 6.

A mult avarja sohasem fogja feledésbe takarni ezt a napot, melyen a tizenhárom tábornok halála keresztte avatta a bitófát.

Hiába viharzott át lelkünkön azóta sok pusztító, véres fergeg, uj mártírok százait irva be a magyar történelem véres könyvébe, az aradi mártírok nevét soha el nem halványuló dicsfényvel övezi a magyar kegyelet.

Diadal és csatavesztés után a mi lelkünk sirjukhoz záródokol erőt meríteni új győzelemhez, vagy új talpraálláshoz. Az ő sirjuk könnyel áztatott hantjába ver gyökeret a magyar jövő zöldleveles fája.

— **Áthelyezések.** A pénzügyminiszter dr. Sárkány Ernő pénzügyi segédtitkár a sátoraljaujhelyi kir. adóhivatalból a helybeli kir. pénzügyigazgatósághoz áthelyezte. — Ugyancsak a m. kir. pénzügyminiszter Bencsik Ferenc helybeli vámszaki főtitket az ipolytarnóci vámhivatalhoz és Kovács Lajos vámszaki tisztet Lőksházáról a sátoraljaujhelyi m. kir. vámhivatalhoz áthelyezte.

— **Adófelszámolási bizottsági tárgyalás.** A sátoraljaujhelyi adófelszámolási bizottság tárgyalásait folyó évi október hó 2-án kezdte meg a pénzügyigazgatóság tanácsstermében. A tárgyalások előreláthatólag e hét folyamán nyerne befejezést. A bizottság elnöke dr. br. Waldbott Frigyes. — Itt említjük meg, hogy a pénzügyi palota uccai lépcsőfeljáratainak javítása miatt az épület baloldali, a pénzügyi lakta nyához vezető kapuján lehet a hivatalos helyiségekbe jutni.

— **Október 6-ának** évfordulója alkalmából a gyászmisét a róm. kath. plébánia templomban 7-én délelőtt 9 órakor a ref. templomban a gyászistentisztelet 6-án d. e. 10 órakor fogják megtartani.

— **Református lelkészi értekezlet Sárospatakon.** Az alsózemplénmegyei ref. egyházmegye lelkészei Sárospatakon tartották októberi értekezletüket, amelyen Janka Károly főiskolai gondnok, egyházkerületi főjegyző és Kiss Ernő esperesen kívül a kebelbeli lelkészek nagy számmal vettek részt. Az értekezletet Máthé Gyula karcsai h. esperes nyitotta meg. Kiss Pál prügyi lelkész emlékbeszédet tartott néhai Zitás Bertalan volt prügyi lelkész, egyházi tanácsbíró felett Janka Péter egyházmegyei lelkészi főjegyző határozati javaslatot terjesztett elő a gr. Ráday Gedeon féle indítvány tárgyban, melynek értelmében előadó javaslatához képest a közgyűlés a Ráday féle indítvány felett napirendre tért. Kun

Előnyös



Aspirin-f

tabletta alakban kéri

Minden tablettán

látható a

BAYER-kereszt.

Zoltán egyházmegyei tanácsbírónak javaslatára kimondották, hogy a lelkészi özvegyek és árváknak a jövőbeni magasabb segélyezése érdekében az eddigi tagsági díjak és fenntartási járulékokat 4%-ra emelik föl, majd Janka Károly indítványára üdvözölték dr. Balt-házár Dezsőt püspököt az ORLE elnökét s elhatározták, hogy e határozatukat vele táviratilag tudatják. Szabó Andor egyházmegyei lelkészi aljegyző indítványára az értekezlet az egyházmegyei, egyházkerületi, konventi jegyzőkönyveknek egész terjedelmükben való megjelenését fontos egyházi érdekekből továbbra is szükségesnek tartja. Végül dr. Filep Gusztáv értekezleti ügyv. alelnök az egyház alkotmányáról és kormányzásáról szóló törvénytervezetet ismertette. A késő délutáni órákban ért véget az élénk érdeklődéssel kísért értekezlet.

— **Tanítógyűlés.** Zemplénmegye tanítószága hétfőn délelőtt 9 órai kezdettel Sátoraljaujhelyen, az állami elemi iskolában értekezést tart a pedagógiai és szemináriumok megszervezéséről. Az értekezletet Petrecky Jenő kir. tanfelügyelő vezeti

— **Műtétet hajtottak végre dr. Stern Ármin városi orvoson.** Sajnálattal értesülünk, hogy a közbecstülésnek örvendő dr. Stern Ármin városi orvos, akin csak nemrég hajtottak végre a fővárosban szerencsés kimeneteli koponya-operációt, ismét műtétnek vetette magát alá a helybeli izr. kórházban. A műtét a páciens családjának, nagyszámu barátainak és tisztelőinek örömeire sikerrel járt s a beteg túl van a veszályen.

— **A rendőrség szeptember havi jelentése számokban.** A helybeli államrendőrség kapitányságának tevékenységi kimutatása szerint az elmúlt hónapban 51 bűnygyben indított nyomozati eljárást, amelyek közül 13 büntett és 38 vétség volt. A nyomozást 51 esetben fejezték be és pedig 49 esetben eredményesen, 2 izben eredménytelenül. Kinyomoztak 52 tettest. A bejelentett kár összege 1408 pengő, amelyből 1163 pengő megtérült. Előzetes letartóztatásba helyeztetett 2 egyén. Öngyilkosság történt egy esetben, mely halállal végződött.

— **Legjobb fővárosi napilapok a Nemzeti Ujság és Uj Nemzedék.**

— **Áldott állapotban lévő nők és ifjú anyák** a természetes „**Ferenc József**” keserűviz használata által rendes gyomor- és bélműködést érnek el. A modern nőgyógyítás főképviselei a **Ferenc József** vizet igen sok esetben kipróbálták és fájdalom nélkül hatónak találták. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Munkában a kapa.** Borzalmas fejsérüléssel hozták a helybeli izr. szentegylet kórházába Bérty Mihály gönci malomtulajdonost. A súlyosan sérült nemrég felfogadott főmolnárjával, Panisz Tamással bizonyos bérdifferentiációk miatt összeszólkoszott, majd dulakodásra került a sor, miközben Panisz főmolnár egy kétágu kapával úgy nyakszirten ütötte Bérty malomtulajdonost, hogy a kapa mindkét hegyes ága nyakába fúródott. A vérben fetrengő malomtulajdonost az első segélynyújtás után azonnal Sátoraljaujhelybe szállították.

— **Elütötte az autóbuz.** F. hó 2-án d. u. 4 óra tájban az Arpád uccai Népfőlkedő korcsma közelében Friedmann Béla bodrogközi autóbuzsa, melyet Harcsa Gyula soffőr vezetett, elütötte az ucca egyik oldaláról a másikra igyekező Friedmann Herman helybeli 88 éves volt szabómestert, aki a földrezuhanása alkalmával fején és karján sérült meg súlyosabban. A sérült öreg embert a kórházban részesítették első segélyben. A rendőrség a felelősség megállapítása céljából megindította a nyomozást.

— **Állatfelhajtásos vásár.** A legközelebbi állatfelhajtásos vásár folyó hó 8-án fog Sátoraljaujhelyben megtartatni.

Ezt anyuka maga sütötte



Dr. **OETKER**-féle
kuglófanyaggal.

Kérje minden fűszerkereskedésbe

a most megjelent
148 receptet tartalmazó, színes képekkel
illusztrált

Dr. Oetker-féle **RECEPTKÖNYVET**

Ára 30 fillér. — Ha a fűszeresnél nincs,
forduljon közvetlen hozzánk: Dr. OETKER A.
gyárhoz Budapest, VIII. Conti ucca 25.

**MINDEN HÁZNÁL
LEGYEN**



HA NINCSEK, AKKOR VEGYEN!

— **Népművelés.** A közoktatásügyi miniszter a vármegye népkönyvtárai részére újabb könyvsorozatokat küldött. A könyveket a népművelési bizottság 33 község könyvtárai között osztotta ki.

— **Elloptak egy motorkerékpárt.** A sárospataki csendőrség ma reggel telefonon értesítette a helybeli rendőrkapitányt, hogy folyó hó 3-ától 4-ére menő éjjel ismeretlen tettes a sárospataki géplerakat kérelmére egy vadonatúj I. M. S. gyártmányu motorkerékpárt és három da-

rab új kerékpár gumit ellopott. A gép Bp. 92-442 I. e. 3324-es jelzéssel van ellátva. A csendőrség a tettes kézhezkerítése céljából megindította a nyomozást.

— **Amikor a mézeskalácsosnál sem minden mézes.** Szerdán vásár volt Sárospatakon. Miután Sárospatak két uccáját most csatornázzák, a vásárosoknak elég szűk helyen kellett meghuzódniuk. Végül mégis nemannyira a hely, mint inkább a vásár végén szedett helypénz miatt nagy ribillió támadt a mézeskalácsosok táborában. Egy mézeskalácsostól a vásárbérlő leánya két sátor helyéért öt pengőt követelt. A vásáros, „rablás” és hasonló szavak után kereken kijelentette, hogy nem hajlandó öt pengőt fizetni, azért, hogy a pataki

vásárbérlő leányának selyem alsóruhái legyenek. Végül is a csendőrök vetettek véget a vásári rögtönzésnek és igazoltatták a legkevésbé sem mézes szavakig jutott mézeskalácsos familiát. — Magunk részéről helyesnek tartanánk azt, hogy kötelezzék a községi vásárbérlőket a helypénz díjak kifüggesztésére, annál is inkább, mert az községenként óriási eltéréseket mutat.

— **Áramszünetelés.** A városi közművek igazgatósága értesíti az áramfogyasztó közönséget, hogy f. hó 6-án reggel 6 órától d. u. 2 óráig az áramszolgáltatás javítási munkák miatt szünetel.

— **Menekült diplomás tisztviselő** irodai alkalmazást keres. Címe a kiadóhivatalban.

Városi Mozi

Vasárnap, okt. 6-án

Égő asszony

Budapesti regény
10 fejezetben.

Főszerepben:
OLGA CSEHOVA.

Pletykaháboru
Vigjáték 2 felvonásban.

Híradó.

Kedden, okt. 8-án
Szerdán, okt. 9-én

A bánat leánya

Dráma 10 felvonásban.

Főszereplők:
ANNA MAY WONG
és SZÓKE SZAKALL

Fajalma

olcsó áron kapható!

10 kilogramtól kezdve házhoz szállítva.

Dr. Molnár János

Köveshegy

Kisvasut megálló.

XXIII. magyar kir. osztályosorsjáték

84.000 sorsjegy  42.000 nyeremény

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

500.000

azaz egy félmillió pengő.

Jutalom és nyeremények:

300.000 40.000 10.000

200.000 30.000 5.000

100.000 20.000 4.000

50.000 15.000 3.000

stb., stb. összesen

7,722.000 pengő készpénzben.

84.000 sorsjegy közül 42.000, tehát minden második sorsjegy kihúzatik.

Az I. osztály huzása már 1929 október 26-án és 29-én.

A sorsjegyek hivatalos árai:

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
24 P	12 P	6 P	3 P

— Világhíre csak igazán jó gyártmányok tehetnek szert. Aspirin-tabletták az eredeti „Bayer” csomagolásban immár 33 év óta a gyógyszerkincshez tartoznak és — amint számtalan szakvélemény igazolja — a világ összes országában általános kedveltségnek örvendenek. Biztos és ártalmatlan szer az oly gyakran fellépő hűléses betegségek, az azokkal együttjáró kellemetlen mellékhatások és sokszor súlyos következményei ellen való védekezésre.

— A Pesti Napló és a Phönix biztosító szenzációs szerződése. A Pesti Napló a nagy világlapok példáján rendkívül érdekes megállapodást kötött Európa egyik legnagyobb biztosító társaságával, a Phönix Életbiztosító Intézettel. Eszerint a Pesti Napló részvénytársaság által fizetett díj fejében a Pesti Napló előfizetési díja az előfizető korától függően megállapított skála szerint elhalálása esetén 15 évig teljes összegében megtérül. Így például minden orvosi vizsgálat nélkül és minden külön díj fizetése nélkül, ha 15 évi előfizetés után az előfizető meghal, hozzátartozójának 600 pengőt (15 évi előfizetési díjat) fizet ki a Phönix életbiztosító társaság. Halálos balesetre külön 600 pengő jár s ez teljes összegében igényelhető bármikor az előfizetés első napjától kezdve. Ez teljesen külön jár az életbiztosításon felül. A Phönix életbiztosító az előfizetési díj be-
küldése után mindenkinek megküldi az életbiztosítási kötvényt. Részletes felvilágosítással készségesen szolgál a Pesti Napló kiadó-hivatala, Budapest, VII., Erzsébet körút 20.

Használjon üzletében Magyarországon általunk egyedül forgalomba hozott, legújabb egy lapon háromszinnyomású

NATIONAL végnélküli pénztári tömböket,



mert azok önnek a legnagyobb biztonságot nyújtják! Olcsó árak mellett e téren a legelőkeltebb!

védjegyű csekktekercek és ellenőrzőszalagok saját gyárunkban készülnek. — Kérjen mintát és díjtalan ajánlatot

NATIONAL REGISZTRÁLÓ PÉNZTÁRAK
Terjesztési Vállalata Pénztártömb és Csekktekercek Gyártási Osztálya
Budapest, IV., Váci ucca 8. — Telefon: Automata 825-10.

FOGALOM

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20% engedmény

adása mellett nyújtunk ezen lap előfizetőinek,

legelőkeltebben

nálunk étekezhet, mert olcsó árainkból külön kedvezményképpen (P 1.50-es menüt kivéve)

10% engedményt adunk.

SEMMI

költsége sem az érkezéskor, sem az elutazáskor, mert ézemberben vagyunk a KELETI PÁLYAUDVARRAL.

Magyaros vendég szeretettel várjuk családi szállodánkban. 2

Park-Nagyszállóda

Budapest, VIII., Baross-tér 10

Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház II-ik udvar első emelet.

Az egész életben hű barát



SINGER VARRÓGÉP.

Kedvező fizetési feltételek. Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS. Sátoraljaujhely, Rákóczi ucca 19.

Kossuth-penzio

Budapest legújabb és legelőkeltebb penziója
MEGNYILT
V., Kossuth Lajos tér 10
(Nádor-utca sarok)
Telefon: 976-34 és 996-95

GRÓF SZÉCHENYI-WOLKENSTEIN ERNŐNÉ

BODROGKERESZTURI GYÜMÖLCSÖSÉBEN

5000 db GYÜMÖLCSFA eladó

A gyümölcsös minden kedden, szerdán, és pénteken megtekinthető és a megvett gyümölcsfák átvehetők. — Árjegyzék kívánatra küldetük.

— Az **ÉN Ujságom** 6—10 éves gyermekek képes irodalmi lapja, szerkeszti Gaal Mózes. — Szébbnél szébb elbeszélések, versek, mesék, tréfák, rejtvények és a szerkesztői üzenetek tarkítják a lapot. Megjelenik minden héten. Előfizetési ára negyedévre 2 pengő. Az **ÉN Ujságom** előfizetői 1.20 P kedvezményes áron szerezhetik meg Az **ÉN Ujságom** Könyvei c. regénysorozatot. Együttes előfizetési ára negyedévre 3.20. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy ut 1.

A Dohánygyár sarkán lévő HIRDETŐOSZLOP,

mely sütemény, cukorka és gyümölcs árusítására alkalmas,

azonnal bérbeadó

Értekezni a Magyar Hirdető Iroda fiókjánál vármegyeháza II. udvar.

Ha anyagi gondjai vannak, vagy ha jövedelme nem futja mindenre, keresetét



növelheti, ha könyveink terjesztésére vállalkozik.

Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni könyveket részletfizetésre. A mi kiadványaink mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek terjesztésével tehát tisztességes megélhetést vagy minden esetre szép mellékjövédelmet biztosíthat magának. Még ma írjon díjtalan ismertető nyomtatványokért, amelyeket szívesen megküld a

PALLADIS
könyvosztálya

Budapest, V., Alkotmány-u. 4.